

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ ٤ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝
 إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ ٥ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَب ۝ ٨

سُورَةُ التِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والتين والزيتون ١ وطور سينين ٢ وهذا البلد الامين ٣
 لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ٤ ثم رددناه اسفل سفلين
 ٥ الا الذين امنوا وعملوا الصالحات فلهم اجر غير ممنون ٦
 فما يكذبك بعد بالدين ٧ اليس الله باخبر الحكيمين ٨

سُورَةُ الْعَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقرا باسم ربك الذي خلق ١ خلق الانسان من علق ٢ اقرا
 وربك الاكرم ٣ الذي علم بالقلم ٤ علم الانسان ما لم يعلم
 ٥ كلا ان الانسان ليطغى ٦ ان رآه استغنى ٧ ان الى ربك الرجعى ٨
 ارءيت الذي ينهى ٩ عبدا
 اذا صلى ١٠ ارءيت ان كان على الهدى ١١ او امر بالتقوى ١٢

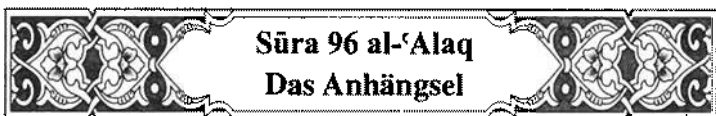
3. die deinen Rücken niederdrückte,
4. und dir dein Ansehen erhöht?
5. Also gewiß, mit der Erschwernis ist Erleichterung,
6. gewiß, mit der Erschwernis ist Erleichterung.
7. Wenn du nun fertig bist, dann strenge dich an¹
8. und nach deinem Herrn richte dein Begehren aus.



Sūra 95 at-Tīn
Die Feige

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Bei der Feige und der Olive²
2. und dem Berg *Sinīn*³
3. und dieser sicheren Ortschaft⁴!
4. Wir haben den Menschen ja in schönster Gestaltung erschaffen,
5. hierauf haben Wir ihn zu den Niedrigsten der Niedrigen werden lassen⁵,
6. außer denjenigen, die glauben und rechtschaffene Werke tun; für sie wird es einen Lohn geben, der nicht aufhört⁶.
7. Was läßt dich da weiterhin das Gericht für Lüge erklären?
8. Ist nicht Allah der Weiseste derjenigen, die richten?



Sūra 96 al-'Alaq
Das Anhängsel

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Lies im Namen deines Herrn, Der erschaffen hat,
2. den Menschen erschaffen hat aus einem Anhängsel⁷.
3. Lies, und dein Herr ist der Edelste,
4. Der (das Schreiben) mit dem Schreibrohr gelehrt hat,
5. den Menschen gelehrt hat, was er nicht wußte.
6. Keineswegs! Der Mensch lehnt sich wahrlich auf,
7. daß er von sich meint, unbedürftig zu sein.
8. Gewiß, zu deinem Herrn wird die Rückkehr sein.
9. Siehst du denjenigen, der abhält
10. einen Diener, wenn er betet?
11. Siehst du! Obwohl er nach der Rechtleitung verfährt,
12. oder die Gottesfurcht gebietet?

¹ Auch: richte dich auf, d.h.: stehe auf.

² Auch: Beim Feigenbaum und dem Ölbaum.

³ D.i.: Sinai.

⁴ Damit ist Makka gemeint.

⁵ Wörtlich: zurückgebracht. Dies ist am offensichtlichsten im moralischen, nicht im körperlichen Sinn zu verstehen.

⁶ Auch: unverminderten, ungekürzten Lohn; oder: der ihnen nicht als Wohltat vorgehalten wird.

⁷ Arabisch: 'alāq; d.h. auch: „Gerinnsel“; damit ist ein Entwicklungsstadium des Embryos gemeint.